

oppo

► **ErP Product Information** **English**
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP Information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: www.oppo.com/en/certification.

Model		VCA7JABH	
Manufacturer	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Manufacturer address	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Input voltage	100-240 V		
Input AC frequency	50/60 Hz		
Output voltage	5,0 V DC	10,0 V DC	
Output current	2,0 A	6,5 A	
Output power	10,0 W	65,0 W	
Average active efficiency	85,93%	88,99%	
Efficiency at low load (10%)	81,11%	85,55%	
No-load power consumption	0,055 W	0,200 W	

► **ErP Product Information** **Français**
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur www.oppo.com/en/certification.

Modèle		VCA7JABH	
Fabricant	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Adresse du fabricant	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Tension d'entrée	100 à 240 V		
Fréquence CA en entrée	50 à 60 Hz		
Tension en sortie	5 V CC	10 V CC	
Courant en sortie	2 A	6,5 A	
Puissance en sortie	10 W	65 W	
Efficacité active moyenne	85,93%	88,99%	
Efficacité à faible charge (10%)	81,11%	85,55%	
Consommation à vide	0,055 W	0,200 W	

► **Informazioni sui prodotti in merito all'ERP** **Italiano**
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal regolamento della Commissione, visitate: www.oppo.com/en/certification.

Modello		VCA7JABH	
Produttore	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Indirizzo del produttore	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Tensione d'ingresso	100-240 V		
Frequenza d'ingresso CA	50/60 Hz		
Tensione d'uscita	5,0 VCC	10,0 VCC	
Corrente d'uscita	2,0 A	6,5 A	
Potenza d'uscita	10,0 W	65,0 W	
Rendimento medio in modo attivo	85,93%	88,99%	
Efficienza a basso carico (10%)	81,11%	85,55%	
Consumo energetico senza carico	0,055 W	0,200 W	

► **ErP Produktinformationen** **Deutsch**
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und Benutzerhandbücher, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig sind, finden Sie unter www.oppo.com/en/certification.

Modell		VCA7JABH	
Hersteller	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Hersteller-Adresse	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Eingangsspannung	100-240 V		
Eingangsspannung	50/60 Hz		
Ausgangsspannung	5,0 V DC	10,0 V DC	
Ausgangsstrom	2,0 A	6,5 A	
Ausgangsleistung	10,0 W	65,0 W	
Durchschnittliche aktive Effizienz	85,93%	88,99%	
Effizienz bei geringer Ladung (10%)	81,11%	85,55%	
Stromverbrauch ohne Laden	0,055 W	0,200 W	

► **Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn** **Nederlands**
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energiegeleerde producten (ErP) 2009/125/EG. Voor meer informatie over ErP en de door de Verordening van de Commissie vereiste handleidingen gaat u naar: www.oppo.com/en/certification.

Model		VCA7JABH	
Fabrikant	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Adres fabrikant	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Ingangsspanning	100-240 V		
Ingangsfrequentie wisselstroom	50/60 Hz		
Uitgangsspanning	5,0 V DC	10,0 V gelijkstroom	
Uitgangsstrom	2,0 A	6,5 A	
Uitgangsvermogen	10,0 W	65,0 W	
Gemiddelde actieve efficiëntie	85,93%	88,99%	
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	81,11%	85,55%	
Energieverbruik zonder belasting	0,055 W	0,200 W	

► **Informacje o produkcie związanym z energią** **Polski**
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty są zgodne z dyrektywą dotyczącą produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Szczegółowe informacje na temat produktów związanych z energią i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji znajdują się na stronie: www.oppo.com/en/certification.

Model		VCA7JABH	
Producent	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Adres producenta	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Napięcie wejściowe	100-240 V		
Wejściowa czułość prądu przemiennego	50/60 Hz		
Napięcie wyjściowe	5,0 V DC	10,0 V gelijk stroom	
Prąd wyjściowy	2,0 A	6,5 A	
Moc wyjściowa	10,0 W	65,0 W	
Średnia wydajność czynna	85,93%	88,99%	
Wydajność przy niższym obciążeniu (10%)	81,11%	85,55%	
Pobór mocy bez obciążenia	0,055 W	0,200 W	

► **Informații privind produsele cu impact energetic** **Română**
Prin prezenta, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară că produsele sale sunt conforme cu cerințele Directivei nr. 2009/125/CE privind proiectarea ecologică aplicabilă produselor cu impact energetic. Pentru informații detaliate privind produsele cu impact energetic și manualele de utilizare impuse de regulamentul Comisiei, accesați: www.oppo.com/en/certification.

Model		VCA7JABH	
Producător	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Adresa producătorului	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Tensiune de intrare	100-240 V		
Frecvență de intrare ca.	50/60 Hz		
Tensiune de ieșire	5,0 V c.c. c.	10,0 V c.c.	
Curent de ieșire	2,0 A	6,5 A	
Putere de ieșire	10,0 S	65,0 S	
Eficiență activă medie	85,93%	88,99%	
Eficiență la sarcină scăzută (10%)	81,11%	85,55%	
Consum de energie electrică în gol	0,055 W	0,200 W	

► **Información del producto (productos relacionados con la energía)** **Español**
Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por la Regulación de la Comisión, visita: www.oppo.com/en/certification.

Modelo		VCA7JABH	
Fabricante	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Dirección del fabricante	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Tensión de entrada	100-240 V		
Frecuencia entrada CA	50/60 Hz		
Tensión de salida	5,0 V CC	10,0 VCC	
Corriente de salida	2,0 A	6,5 A	
Energía de salida	10,0 W	65,0 W	
Eficiencia activa media	85,93%	88,99%	
Eficiencia a baja carga (10%)	81,11%	85,55%	
Consumo de energía sin carga	0,055 W	0,200 W	

► **Informação de produto ErP** **Português**
A Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa a produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações detalhadas sobre ErP e os manuais de utilizador requeridos pela Comissão Regulamentar, visite: www.oppo.com/en/certification.

Modelo		VCA7JABH	
Fabricante	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.		
Endereço do fabricante	Dongjiang Industrial Estate, Shuikou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China		
Tensão de entrada	100 à 240 V		
Frequência de entrada AC	50 à 60 Hz		
Tensão de saída	5,0 V DC	10,0 V DC	
Corrente de saída	2,0 A	6,5 A	
Potência de saída	10,0 s	65,0 s	
Eficiência ativa média	85,93%	88,99%	
Eficiência com carga baixa (10%)	81,11%	85,55%	
Consumo de potência sem carga	0,055 W	0,200 W	



521213

V.01

